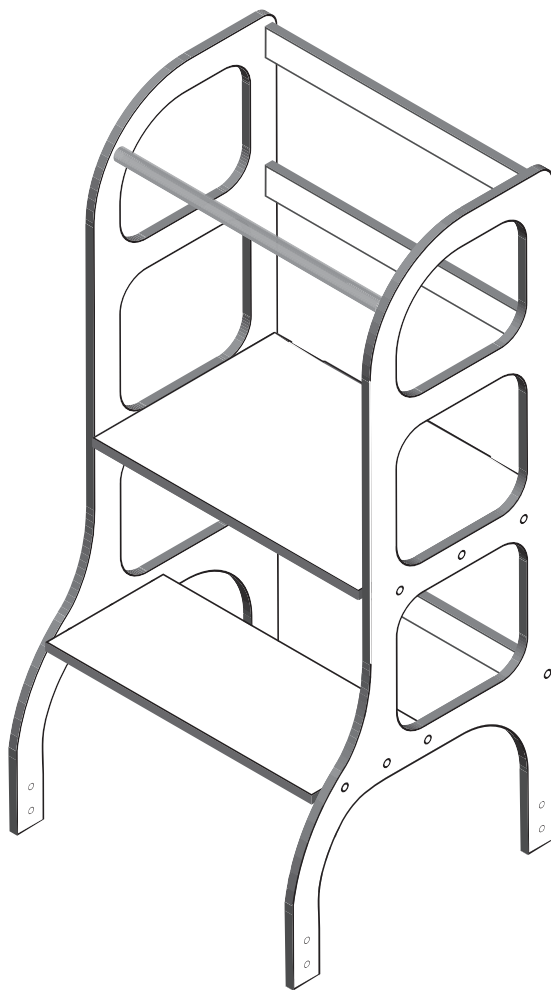
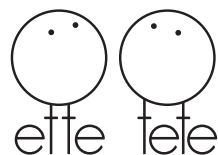


STEP UP

Helper tower



COMPANY: **Snores Ltd**
VAT ID: LV40203014965
Address: "Barži", Tinuzu reg.,
Ogre county, LV-5015, Latvia
Customer service:
+371 25704040 (8:00-17:00 CET)
support@ettetete.com
www.ettetete.com

EN 17191:2021
Children's Furniture.
Seating for children.
EN 14183:2003
Step stools

EN 12520:2015
Furniture. Strength, durability and safety
ASTM F2613-21
Standard Consumer Safety Specification
for Children's Chairs and Stools.



SK: DÔLEŽITÉ!**POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU.**

VAROVANIE! Tento produkt sa nesmie umiestňovať do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY: Dieťa nenechávajte na schodíku NIKDY samé. Stolíčku NEUMIESTŇUJTE do voľného priestoru - vždy ju oprite o nábytok (príborník, umývadlo, stôl a pod.) NEOPIERAJTE sa o bočné strany schodíka ani na ňom NESKÁČTE.

NÁVOD NA ÚDRŽBU - SUCHÉ ČISTENIE: používajte mäkkú prachovku. **MOKRÉ ČISTENIE:** Používajte utierku z mikrovlákna alebo pravej kože. Utierku namočte do vody, vyžmýkajte, aby bola iba mierne vlhká, a učiacu vež oтрите. Učiacci vež nikdy nenechávajte príliš dlho mokrú alebo vlhkú. Je vyrobená z prírodného dreva, ktoré vo vlhku mení tvar (vydúva sa). **VHODNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY:** Pri použití čistiacich prostriedkov používajte takú koncentráciu, akú odporúča ich výrobca. K čistení nepoužívajte drsné čističe ani abrazívne látky.

SI POMEMBNO!**POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

OPOZORIO! Potrebno je upoštevati, da ta izdelek ni nameščen v bližini odprtega ognja ali drugih močnih virov toplote.

VARNOSTNA NAVODILA. NIKOLI ne puščajte otroka samega, brez nadzora, v stolčku. Stola NE UPORABIAJTE prsto stoječega - vedno mora biti podprt s pohištvom (kuhíňjska omarica, umivalnik, miza, itd.). Na stolčku se NE SMETE NAGIBATI nazaj ali skakati.

VZDRŽEVANJE - SUHO ČIŠČENJE: uporabite mehko krpo za prah **MOKRO ČIŠČENJE:** Primerne so krpe iz mikrovlaknen ali usnja. Krpo navlažite z vodo, ožemite in očistite z rahlo vlažno krpo. Izdelka iz naravnega lesa nikoli ne puščajte dlj časa vlažnega ali mokrega, saj lahko vpije vodo in spremeni obliko (nabrekne). **ČISTILNA SREDSTVA:** Pri uporabi čistilnih sredstev glede koncentracije čistila upoštevajte navodila proizvajalca. Trda gospodíňjska čistila sredstva ali abrazívne snovi niso primerne.

SE: VIKTIGT!**LÄS NOGA OCH BEVARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**

WARNING! Det är viktigt att produkten inte placeras i närheten av öppen eld eller andra starka värmekällor.

SÄKERHETSANVISNINGAR: Lämna ALDRIG ditt barn ensamt utan uppsikt i trappstolen. Använd inte stolen fristående – den måste alltid stödjas av någon möbel (kökskåp, diskbänk, bord osv). INGET LUTANDE åt sidorna eller HOPPANDE i trappstolen.

UNDERHÅLL – TORR RENGÖRING: använd en mjuk dammduk. **VÅTRENGÖRING:** Mikrofiber- eller läderdukar är lämpliga. Fukta en trasa med vatten, vrid ut den och rengör den med en lätt fuktig trasa. Lämna aldrig den naturliga träprodukten fuktig eller våt länge, eftersom den kan absorbera vatten och ändra form (uppsvällning). **RENGÖRINGSMEDEL:** Vid användning av rengöringsmedel, vänligen beakta tillverkarens anvisningar om koncentrationen av rengöringsmedlet. Hårda hushållsrengöringsmedel eller slipmedel är inte lämpliga.

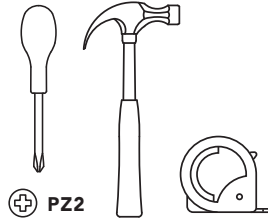
WARRANTY: 2 YEAR WARRANTY APPLIES IF THE PRODUCT IS MAINTAINED ACCORDING THE INSTRUCTIONS. CONDITIONS OF WARRANTY DESCRIBE IN OUR WEBSITE: ettefete.com

RETURNS: WE ACCEPT RETURNS WITHIN 30 DAYS OF DELIVERY. PLEASE, CONTACT US FOR ANY QUESTIONS REGARDING THE RETURN POLICY.

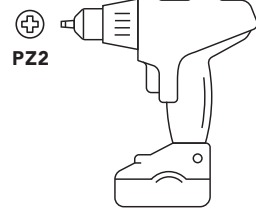
THIS INSTRUCTION MANUAL MUST BE KEPT FOR FURTHER REFERENCE. THE PRODUCT AND ITS PACKAGING SHALL BE RECYCLED ACCORDING TO THE GUIDELINES PROVIDED BY THE LOCAL WASTE MANAGEMENT COMPANY.



Tools needed:

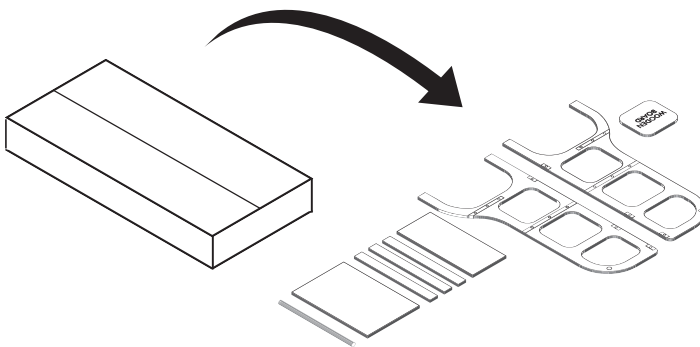


Recommended:

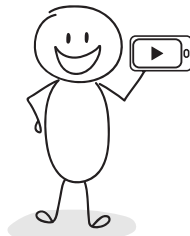
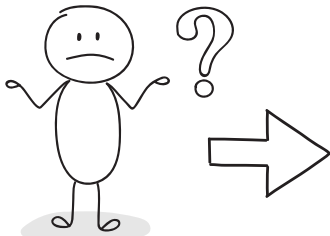


29.12.2022.

Lay everything out on flat surface:

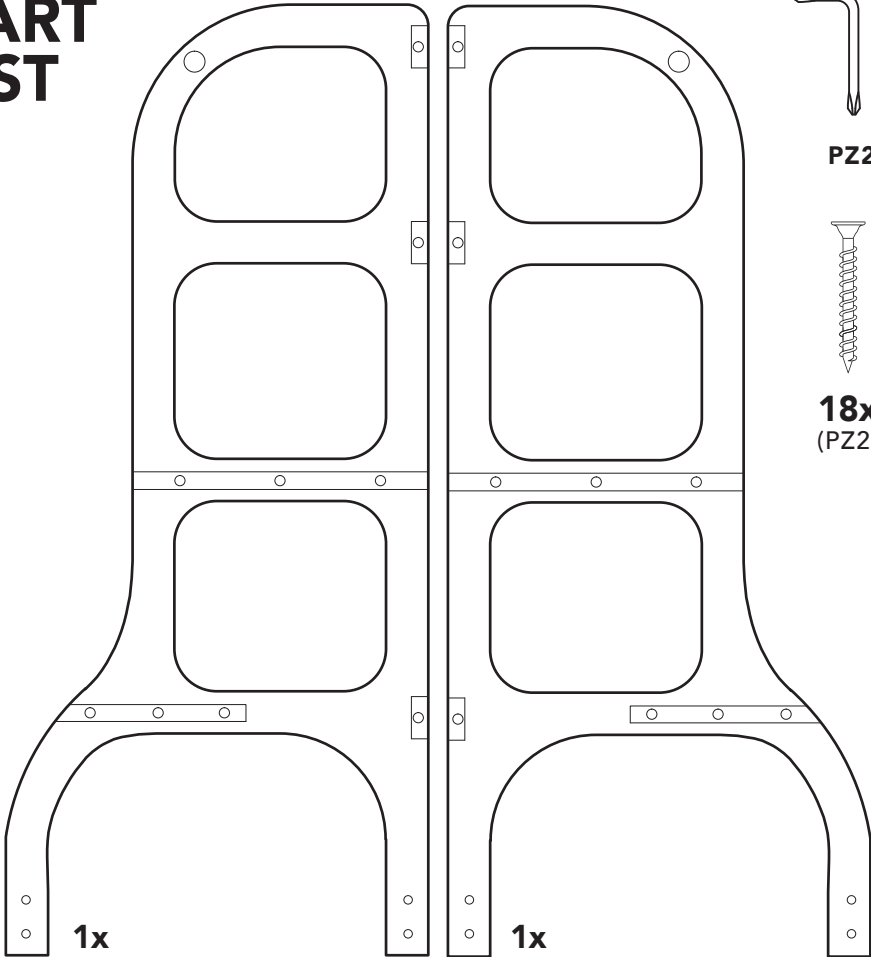


For video instructions look in Ette Tete Youtube account:



support@ettetete.com

PART LIST



PZ2



18x
(PZ2)

1x

1x



WOODEN BOARD

1x

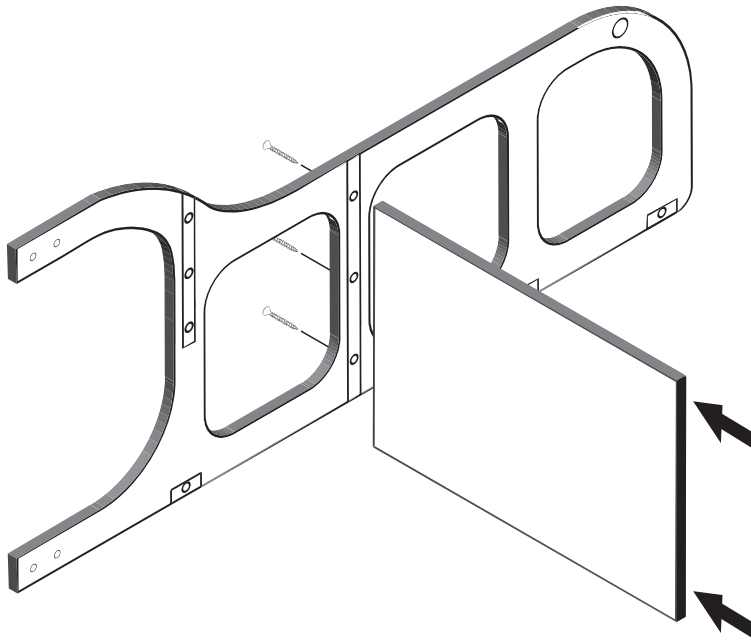
3x

1x

1x

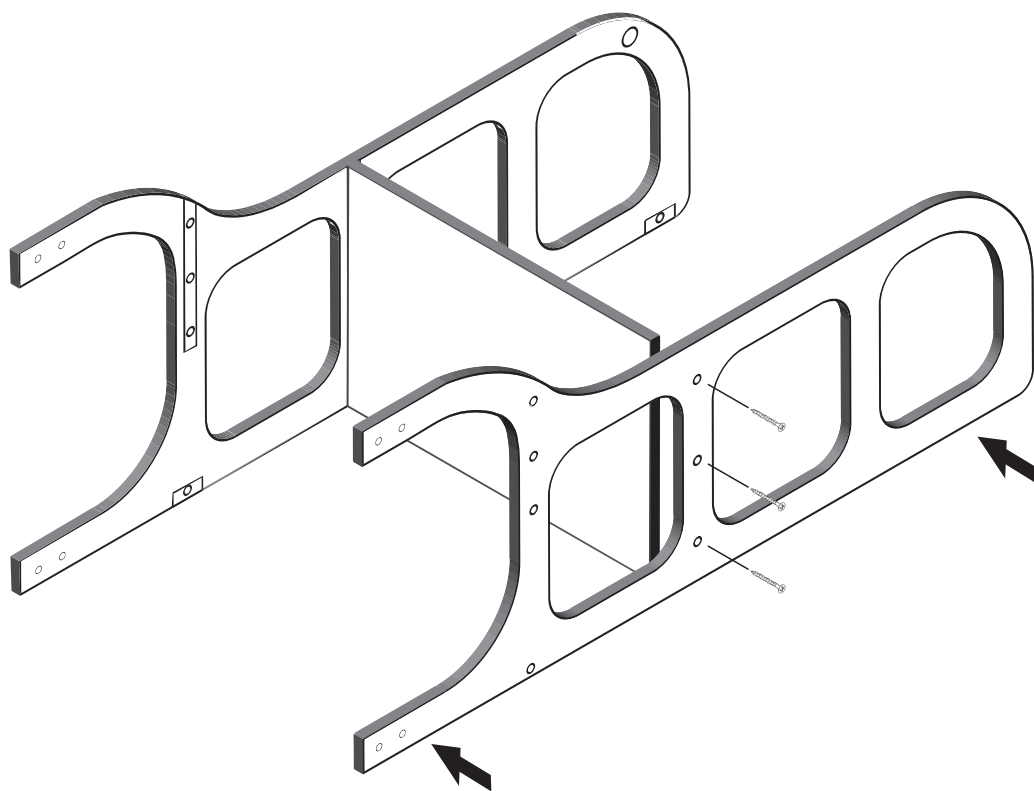
Metal bar

1

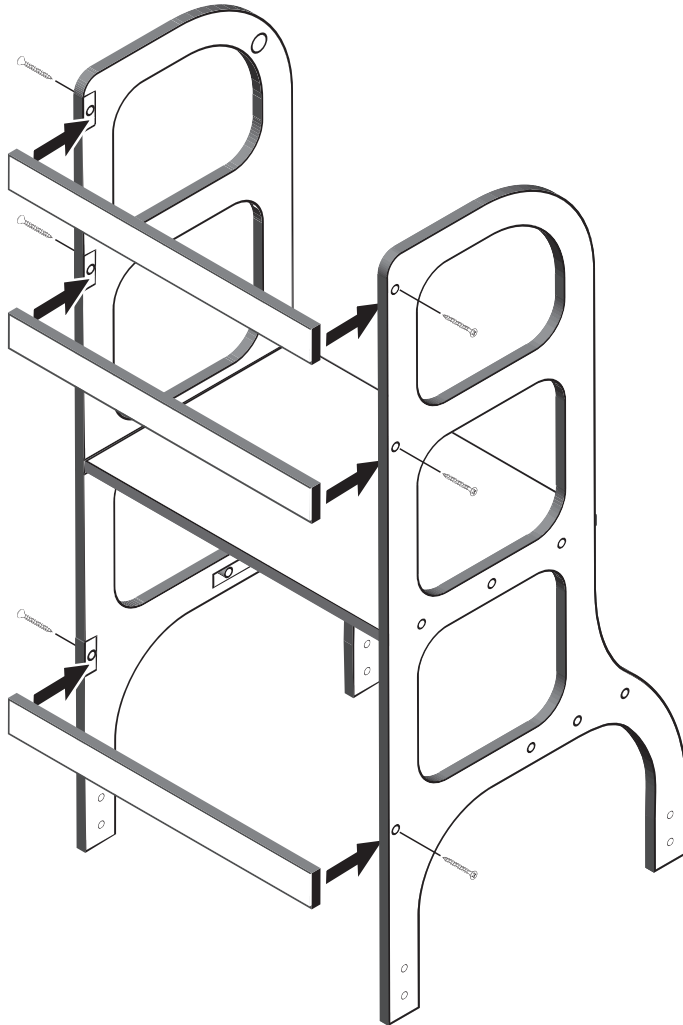


2

 PZ2

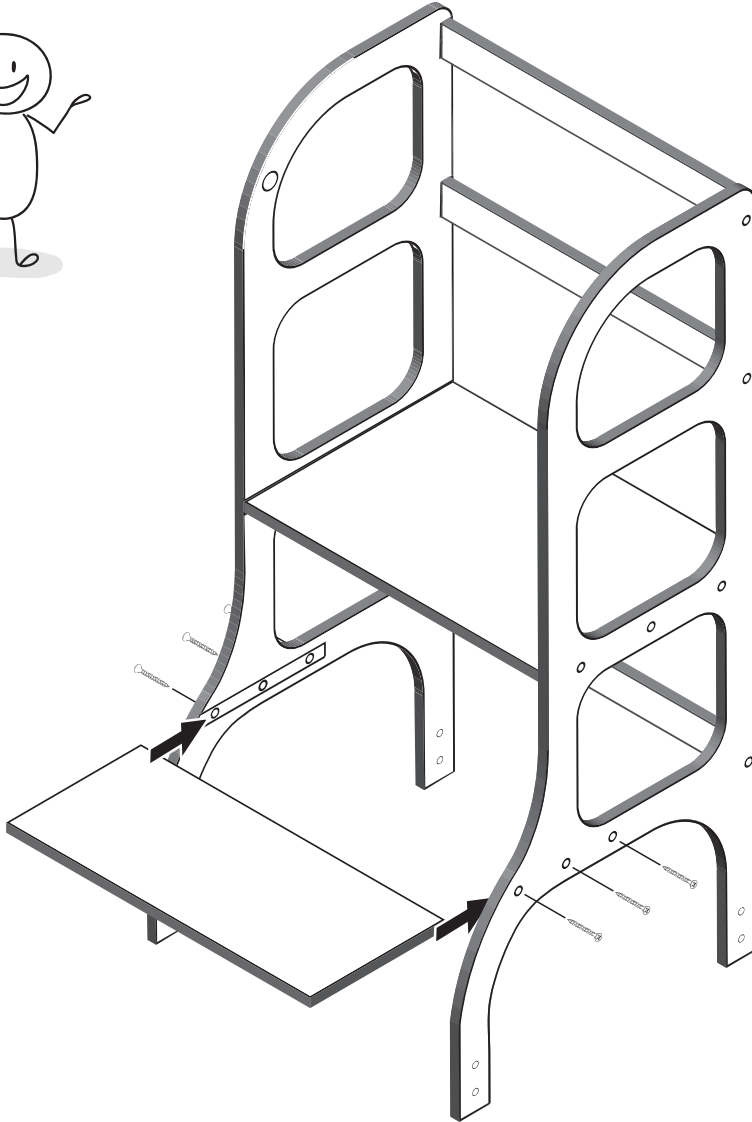


3

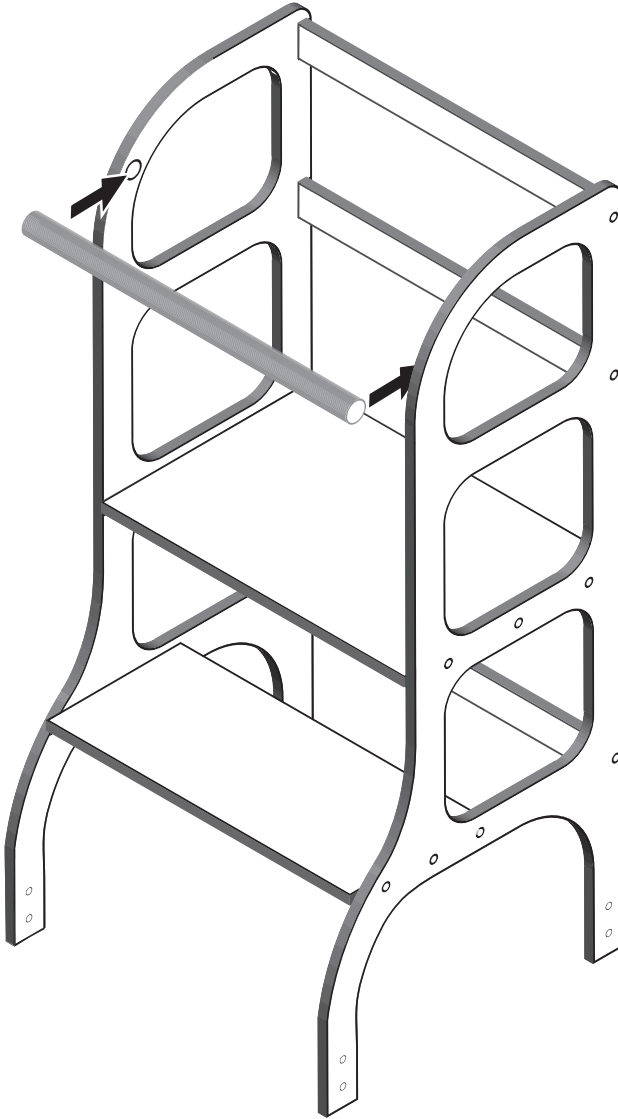


4

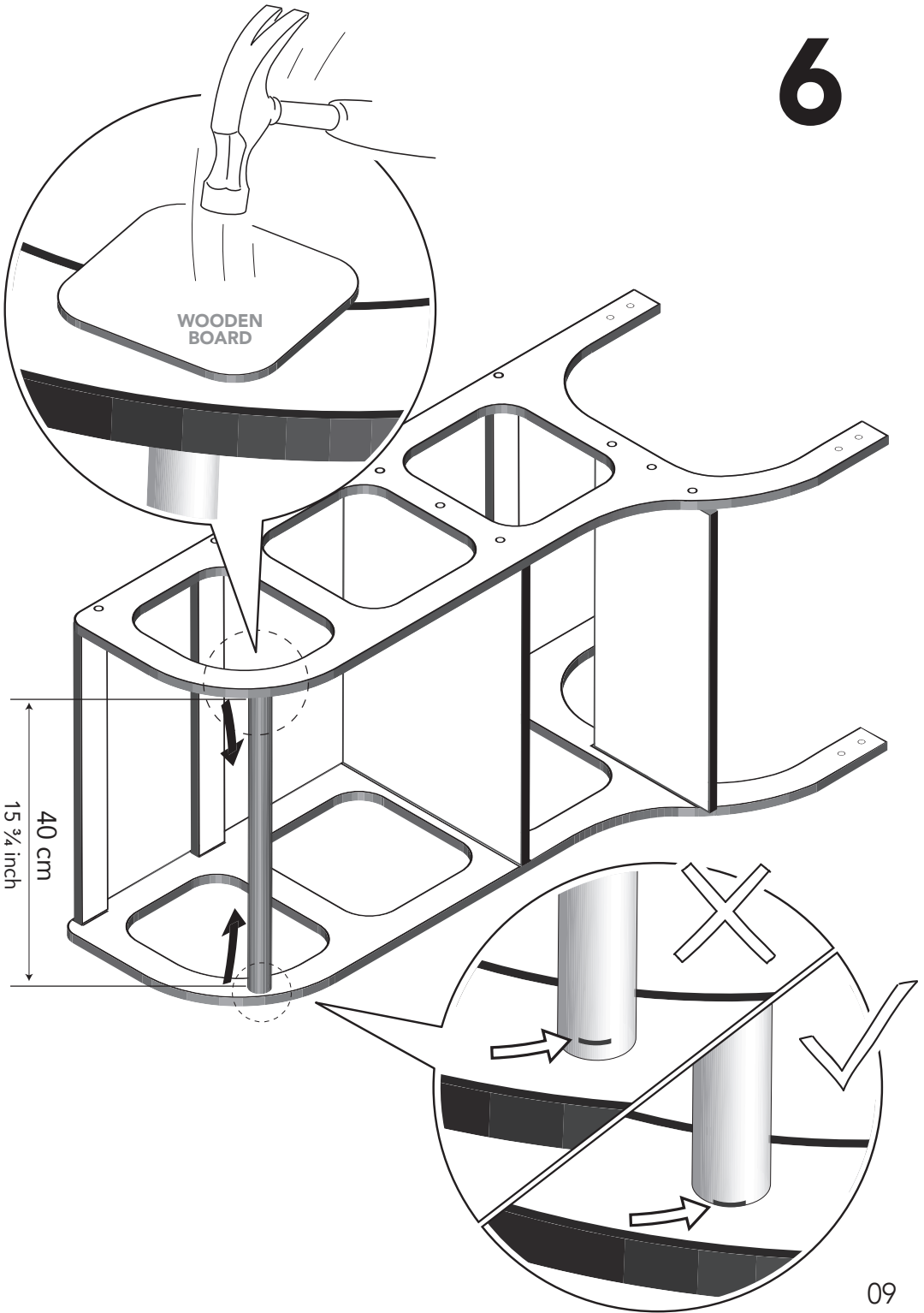
PZ2



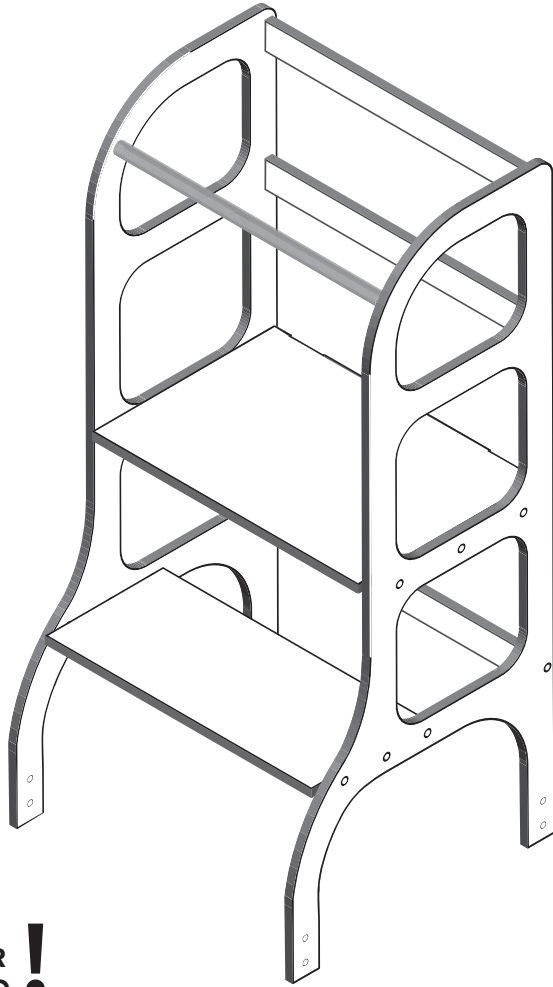
5



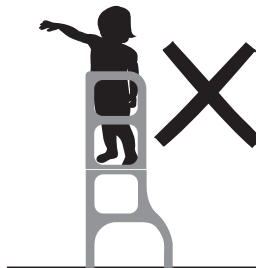
6



7



 **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED !**



EN: IMPORTANT!
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING! It must be respected, that this product is not placed near open flames or other strong heat sources.

SAFETY INSTRUCTION: NEVER leave your child alone unattended in the step stool. DO NOT USE the chair free-standing – it must be always supported by some furniture (kitchen cabinet, sink, table etc). NO LEANING to the sides or JUMPING in the step stool.

MAINTANENCE – DRY CLEANING: use a soft duster. **WET CLEANING:** Microfibre or leather cloths are suitable. Dampen a cloth with water, wring out and clean with a slightly damp cloth. Never leave the natural wood product damp or wet for long, as it can absorb water and changes shape (swelling). **CLEANING AGENTS:** When using cleaning agents, please note the manufacturer's instructions as to the concentration of the cleaning agent. Harsh household cleaners or abrasive substances are not suitable.

BG: ВАЖНО!
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ВНИМАНИЕ! Този продукт не трябва да се поставя в близост до открит огън или други силни източници на топлина.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: НИКОГА не оставяйте детето си само без надзор на стола. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ стола самостоятелно - той винаги трябва да е подпрян на някаква мебел (кухненски шкаф, мивка, маса и т.н.). БЕЗ НАВЕЖДАНЕ НАСТРАНИ или СКАЧАНЕ върху стола.

ПОДДРЪЖКА – ХИМИЧЕСКО ЧИСТЕНЕ: използвайте мека кърпа за прах. **ВЛАЖНО ПОЧИСТВАНЕ:** Подходящи са кърпи от микрофибри или кожа. Намокрете кърпа с вода, изстискайте я и почистете с леко влажната кърпа. Никога не оставяйте продукт от естествено дърво влажен или мокър за дълго време, тъй като той може да абсорбира вода и да промени формата си (да набъбне). **ПОЧИСТВАЩИ СРЕДСТВА:** Когато използвате почистващи препарати, обърнете внимание на указанията на производителя относно концентрацията на почистващия препарат. Не са подходящи груби домакински почистващи препарати или абразивни вещества.

CZ: POZOR!
ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPAD POTŘEBY.

UPOZORNĚNÍ! Tento produkt nesmí být umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: NIKDY nenechávejte dítě v učíci věži samotné. NEUMÍSTUJTE učíci věž do volného prostoru - vždy ji opřete o nábytek (kredenc, umyvadlo, stůl apod.). NEOPÍREJTE SE o boky učíci věže a NESKÁKEJTE do ní.

ÚDRŽBA – ČIŠTĚNÍ ZA SUCHA: používejte měkkou prachovku. **ČIŠTĚNÍ ZA MOKRA:** Používejte utěrky z mikrovlákna či pravé kůže. Utěrku namočte do vody, vyždímejte ji tak, aby byla jen mírně vlhká, a učíci věž ořete. Učíci věž je vyrobena z přírodního dřeva, a proto není vhodné ji nechat delší dobu namočenou či vlhkou. Přírodní dřevo nasává vlhkost a následkem toho může změnit tvar (vyboulit se). **VHODNÉ ČIŠTICÍ PROSTŘEDKY** Při použití čisticích prostředků používejte takovou koncentraci, jakou doporučuje jejich výrobce. Nepoužívejte agresivní čističe ani jiné abrazivní prostředky.

DE: WICHTIG!
SORGFÄLTIG LESEN UND ALS KÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN.

WARNUNG! Es ist darauf zu achten, dass dieses Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen starken Hitzequellen platziert wird.

SICHERHEITSHINWEISE: Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt auf den Tritthocker. BENUTZEN Sie den Hocker NICHT frei stehend - er muss immer von Möbelstücken (Küchenschrank, Spüle, Tisch usw.) gestützt werden. NICHT zur Seite LEHNEN oder auf den Tritthocker SPRINGEN.

WARTUNG – TROCKENE REINIGUNG: Verwenden Sie ein weiches Staubtuch. **NASSE REINIGUNG:** Geeignet sind Mikrofasertücher oder Ledertücher. Ein Tuch mit Wasser befeuchten, auswringen und mit dem leicht feuchten Tuch reinigen. Lassen Sie das natürliche Holzprodukt niemals lange feucht oder nass, da es Wasser aufnehmen und seine Form verändern kann (Schwellung). **REINIGUNGSMITTEL:** Beachten Sie bei der Verwendung von Reinigungsmitteln die Herstellerangaben zur Konzentration des Reinigungsmittels. Raue Haushaltsreiniger oder Scheuermittel sind nicht geeignet.

DK: VIGTIG!
LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL EVENTUEL REFERENCE.

ADVARSEL! Det skal sikres, at dette produkt ikke placeres i nærheden af åben ild eller andre stærke varmekilder.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER: Efterlad ALDRIG dit barn i trin skamlene alene uden opsyn. BRUG IKKE stolen fritstående – den skal altid understøttes af nogle møbler (køkkenskab, vask, bord osv.). LÆN DIG IKKE til siderne og LAD VÆRE MED AT HOPPE i trin stolen.

VEDLIGEHOLDELSE – TØRRENGØRING: anvend en blød støvbørste. VÅDRENGØRING: Mikrofiber- eller læderklude er velegnede. Fugt en klud med vand, vrid ud og rengør med en let fugtig klud. Efterlad aldrig det naturlige træprodukt fugtigt eller vådt i længere tid, da det kan absorbere vand og ændre form (svulme op). RENGØRINGSMIDLER: Ved brug af rengøringsmidler skal du være opmærksom på producentens anvisninger vedrørende koncentrationen af rengøringsmidlet. Koncentrerede husholdningsrengøringsmidler eller slibende stoffer er ikke egnede.

EE: OLULINE!

LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

HOIATUS! Ärge asetage seda toodet lahtise tule ega muude tugevate kuumaalikate lähedale.

OHUTUSJUHISED: Ärge KUNAGI jätke oma last astmetega taburetile järelevalveta. ÄRGE KASUTAGE tooli eraldia-setsevalt – seda peab alati toetama mõni teine mööbliese (köögikapp, kraanikauss, laud jne). Astmetega taburetiti EI TOHI KALLUTADA külgedele ja sellel ei tohi hüpata.

HOOLDUS. KUIVALT PUHASTAMINE: asuta pehmet lappi. NIISKELT PUHASTAMINE: kasuta mikrofibrist lappi. Niisuta lappi veega, vääna see kuivaks ja puhasta tooli kergelt niiske lapiga. Ära jäta kunagi tooli pinda kauaks niiskeks või märjaks, kuna niiskus võib tooli pinda kahjustada (näiteks paisuda). PUHASTUSVAHENDID: Puhastusvahendite kasutamisel palun järgida kontsentratsiooni osas tootja juhiseid. Tugeva või abrasiivse koostisega puhastusvahendid ei ole sobivad.

ES: ¡IMPORTANTE!

LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA! Hay que garantizar que este producto no se coloque cerca de llamas abiertas ni de otras fuentes de calor intenso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: NUNCA deje a su hijo solo sin vigilancia en el taburete de peldaños. NO UTILICE la silla de forma independiente: debe estar siempre apoyada en algún mueble (armario de la cocina, fregadero, mesa, etc.). NO SE DEBE INCLINAR hacia los lados ni SALTAR en el taburete de peldaños.

MANTENIMIENTO. LIMPIEZA EN SECO: use un trapo suave. LIMPIEZA EN MOJADO: se pueden utilizar trapos de microfibra o piel. Moje un trapo con agua, escórralo y limpie con el trapo un poco húmedo. Nunca deje un producto de madera natural húmedo o mojado durante demasiado tiempo ya que puede absorber agua y cambiar de forma (hinchamiento). PRODUCTOS DE LIMPIEZA: al utilizar productos de limpieza, por favor tenga en cuenta las instrucciones del fabricante en cuanto a la concentración del agente de limpieza. Productos de limpieza agresivos o sustancias abrasivas no son apropiados.

FI: TÄRKEÄÄ!

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

VAROITUS! Tätä tuotetta ei saa sijoittaa avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden läheisyyteen.

TURVALLISUUSOHJEET: ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta yksin ilman valvontaa porrasjakkaraan. ÄLÄ KÄYTÄ tuolia vapaasti seisovana – se on aina vaarallinen jotakin kalustetta vasten (keittiökaappi, pesuallas, pöytä jne). Jakkarassa EI SAA NOJAUTUA sivuille tai HYPPIÄ.

KUNNOSSAPITO - KUIVAPUHDISTUS: käytä pehmeää pölyhuiskua. MÄRKÄPUHDISTUS: Mikrokiuitu- tai nahkaliinat ovat sopivia. Kostuta liina vedellä, purista se ja puhdisti hieman kostealla liinalla. Älä koskaan jätä luonnollista puutuotetta kosteaksi tai märäksi pitemmäksi aikaa, sillä se voi imeä itseensä vettä ja muuttaa muotoaan (turpoaminen). PUHDISTUSAINEET: Kun käytät puhdistusaineita, ota huomioon valmistajan ohjeet puhdistusaineen pitoisuudesta. Voimakkaat kotitalouspuhdistusaineet tai hankaavat aineet eivät ole soveltuvia.

FR: IMPORTANT!

A LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

MISE EN GARDE! Ce produit ne doit pas être placé à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur importantes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ : Ne laissez JAMAIS votre enfant seul sans surveillance sur l'éscabeau. N'UTILISEZ PAS l'éscabeau sans le caler : il doit toujours être maintenu par un meuble (meuble de cuisine, évier, table, etc.). NE VOUS PENCHEZ sur les côtés et NE SAUTEZ PAS sur l'éscabeau.

ENTRETIEN – NETTOYAGE À SEC: utilisez un plumeau doux. NETTOYAGE À L'EAU : Utilisez des chiffons en microfibre ou en cuir. Humidifiez un chiffon avec de l'eau, essorez-le et procédez au nettoyage. Ne laissez jamais les parties en bois naturel humides ou mouillées trop longtemps car elles peuvent changer de forme (gonfler). DÉTERGENTS : Lorsque vous utilisez des détergents, veuillez suivre les instructions du fabricant concernant le dosage du détergent. Les détergents puissants ou substances abrasives ne sont pas appropriés.

EL: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πρέπει να λάβετε υπόψη ότι αυτό το προϊόν δεν τοποθετείται κοντά σε ανοιχτές φλόγες ή άλλες ισχυρές πηγές θερμότητας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας μόνο χωρίς επίβλεψη στο σκαμπί. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ την καρέκλα ανεξάρτητη – πρέπει πάντα να στηρίζεται από κάποια έπιπλα (ντουλάπι κουζίνας, νεροχύτης, τραπέζι κ.λπ.). ΟΧΙ ΣΤΗΡΙΞΗ στα πλάγια ή ΑΝΑΠΗΔΗΣΗ στο σκαμπί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ – ΣΤΕΓΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ: χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ξεσκονόπανο. ΣΤΕΓΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ: Τα πανιά από μικροΐνες ή τα δερμάτινα είναι κατάλληλα. Βρέξτε ένα πανί με νερό, στύψτε και καθαρίστε με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν από φυσικό ξύλο υγρό ή βρεγμένο για πολύ, καθώς μπορεί να απορροφήσει νερό και να αλλάξει σχήμα (πρήξιμο). ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ: Όταν χρησιμοποιείτε καθαριστικά, λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τη συγκέντρωση του καθαριστικού. Τα σκληρά οικιακά καθαριστικά ή λειαντικά δεν είναι κατάλληλα.

HR: VAŽNO!

PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆE POTREBE.

UPOZORENJE! Obratite pažnju na to da ovaj proizvod ne postavljate blizu otvorenog plamena ili drugih jakih izvora topline.

SIGURNOSNA UPUTA: NIKADA ne ostavljajte svoje dijete samo bez nadzora u stolici. NE UPOTREBLJAVAJTE stolicu držeći je kao samostojeći predmet – ona mora biti uvijek oslonjena na neki namještaj (kuhinjski ormarić, sudoper, stol, itd.). Stolica se NE SMIJE NAGINJATI u stranu ili ZASKAKATI.

ODRŽAVANJE – KEMIJSKO ČIŠĆENJE: koristite meku krpu za prašinu. MOKRO ČIŠĆENJE: Prikladne su krpe od mikrovlakana ili kože. Krpu navlažite vodom, ocijedite i očistite blago navlaženom krpom. Proizvod od prirodnog drva nikada nemojte dugo ostavljati vlažnim ili mokrim jer može upiti vodu i promijeniti oblik (nabubriti). SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE: Pri upotrebi sredstava za čišćenje pridržavajte se uputa proizvođača u vezi koncentracije sredstva za čišćenje. Jaka sredstva za čišćenje u kućanstvu ili abrazivne tvari nisu prikladna.

HU: FONTOS!

OLVASSA ÁT GONDOSAN ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI TANULMÁNYOZÁSRA.

FIGYELMEZTETÉS! A terméket nem szabad nyílt láng vagy egyéb erős hőforrás közelébe helyezni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: SOHA ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül, egyedül a fellépőszékkel. NE HASZNÁLJA a széket szabadon álló helyzetben, mindig támassza azt valamilyen bútordarabhoz (konyhaszekrény, mosogató, asztal stb.) A fellépőszékkel TILOS oldalra DÖLNI vagy UGRÁLNI.

KARBANTARTÁS – SZÁRAZ TISZTÍTÁS: használjon puha portörölt. NEDVES TISZTÍTÁS: Mikroszálas vagy szarvasbőr rongy használható. Nedvesítse meg a rongyot vízzel, csavarja ki és enyhén nedves ronggyal törölje le. Soha ne hagyja sokáig nedvesen vagy vizesen a természetes fa terméket, mivel magába szívhatja a vizet és ez alakváltozást okozhat (megduzzad). TISZTÍTÓSZEREK: Tisztítószer használata esetén kérjük, tartsa be a gyártónak a tisztítószer koncentrációjára vonatkozó utasításait. A durva háztartási tisztítószeres vagy dörzshatású szerek nem megfelelőek.

IE: TÁBHACHTACH! LÉIGH É SEO GO CÚRAMACH

AGUS COINNIGH É LE GO MBEIDH TÚ IN ANN TAGAIRT DO ARÍS

RABHADH! Ní mór a urramú, nach gcuirtear an táirge seo in aice le lasracha oscailte nó foinsí teasa láidre eile.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA. Ná FÁG do leanbh ina aonar sa stól céim gan aon duine á fhaire. NÁ ÚSÁID an chathaoir as féin - caithfidh troscán áirithe a bheith mar thaca leis (caibínéad cistine, doirteal, tábla srl). NÁ LEAN an stól céim go dtí an taobh agus ná LÉIM laistigh de.

COTHABHÁIL – TIRIMGHILANADH: Bain úsáid as glantóir deannaigh bog. GLANADH FLIUCH: Tá éadaí micreashnáithín nó leathair oiriúnach. Fluch éadach le huisce, fáisc é agus glan le éadach beagán tais. Ná fág an táirge adhmaid nádúrtha tais nó fliuch le fada mar is féidir le huisce a ionsú agus an cruth a athrú (at). GNÍOMHAIRÍ GLANTACHÁIN: Agus gníomhairí glantacháin á n-úsáid agat, tabhair faoi deara treoracha an mhonaróra i dtaca le tiúchan an ghníomhaire glantacháin. Níl glantóirí tí crua nó substaintí scrábacha oiriúnach.

IT: IMPORTANTE!

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZA! È necessario assicurarsi che questo prodotto non sia posizionato vicino a fiamme libere o altre forti fonti di calore.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA: NON lasciare MAI il tuo bambino da solo incustodito sullo sgabello. NON UTILIZZARE la sedia autoportante – deve essere sempre supportata da alcuni mobili (mobile da cucina, lavabo, tavolo ecc.). NON APPOGGIARSI ai lati o SALTARE dallo sgabello.

MANUTENZIONE - PULIZIA A SECCO: usare un panno morbido. PULIZIA A BAGNO: sono adatti panni in microfibra o pelle. Inumidire un panno con acqua, strizzare e pulire con un panno leggermente umido. Non lasciare mai a lungo il prodotto di legno naturale umido o bagnato, poiché può assorbire acqua e cambiare forma (gonfiarsi). DETERGENTI: Quando si usano detersivi, tenere presente le istruzioni del produttore riguardo alla concentrazione del detersivo. Detersivi domestici o sostanze abrasive non idonei

KR: 한국어:

중요! 주의깊게 읽으신 후 향후 참조할 수 있도록 보관해 주십시오.

경고! 본 제품은 화기 또는 기타 강한 열원 근처에 두지 않도록 주의해야 합니다.

안전 지침: 어린이를 발판 사다리에 절대 혼자 두지 마십시오. 의자를 지지대 없이 세워두지 마십시오. 이는 일부 가구(예: 주방 캐비닛, 싱크대, 테이블 등)에 항상 지지되어 있어야 합니다. 옆으로 기울거나 발판 사다리에서 접착하지 마십시오.

한국어 유지관리 - 드라이클리닝: 부드러운 걸레를 사용하십시오. 습식 세탁: 초극세사 또는 가죽 천을 사용하는 것이 적합합니다. 천을 물에 적신 후 짜서 약간 젖은 천으로 닦습니다. 천연 목재 제품은 물을 흡수하고 모양을 변형시킬 수 있으므로, 오랜 시간 동안 축축하거나 젖은 상태로 절대 두지 마십시오. 세척제: 세척제를 사용할 때는 세척제 농도에 대한 제조업체의 지침을 참고하십시오. 유독성 가정용 세제 또는 연마제 사용은 적합하지 않습니다.

LV: SVARĪGI!

RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET INSTRUKCIJU TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

BRĪDINĀJUMS! Jāievēro, ka šis produkts nedrīkst tikt novietots pie atklātas liesmas vai citu spēcīgu siltuma avotu tuvumā.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI: NEKAD neatstājiet savu bērnu vienu bez uzraudzības kāpslīti. NELIETOJIET kāpslīti brīvi stāvošu – tam vienmēr jābūt atbalstītam pret kādu mēbeli / balstu (virtuves skapi, izlietni, galdu utt.). NELIEKTIET uz sāniem pāri malām un NELĒKĀT, atrodoties kāpslītī.

KOPŠANA – SAUSĀ TĪRĪŠANA: izmantojiet mīkstu lupatīņu. SLAPJĀ TĪRĪŠANA: mikrošķiedru drāniņas piemērotas. Samitriniet drāniņu ar ūdeni, nosusiniet to un tīriet virsmu ar nedaudz mitru. Nekad neatstājiet virsmu mitru ilgstoši, jo koksne var absorbēt ūdeni un līdz ar to mainīt struktūru. TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻI: lietojot tīrīšanas līdzekļus, ievērojiet ražotāja instrukcijas par tīrīšanas līdzekļa koncentrāciju. Spēcīgi vai abrazīvi līdzekļi nav piemēroti.

LT: SVARBU!

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE VĒLESNIAM NAUDOJIMUI.

ĮSPĖJIMAS! Reikia turėti minty, kad šio gamtinio negalima statyti šalia atviro liepsnos ar kitų didelio karščio šaltinių.

SAUGOS INSTRUKCIJOS NIEKADA nepalikite vaiko ant laiptelių priežiūros. NENAUDOKITE laisvai pastatytos kėdutes – ji visada turi būti atremta į kokį nors baldą (virtuvės spintelę, plautuvę, stalą ir t. t.). NESIREMTI į laiptelių šonus ir NESOKINĖTI ant jų.

PRIEŽIŪRA – SAUSAS VALYMAS: naudokite minkštą šluostę. ŠLAPIAS VALYMAS: Tinka mikropluošto arba odinės šluostės. Sudrėkinkite šluostę vandeniu, išgręžkite ir valykite šiek tiek drėgna šluoste. Niekada ilgam nepalikite natūralios medienos gaminio šlapiu ar drėgnu, nes jis gali sugerti vandenį ir pakeisti formą (išsipūsti). VALIKLIAI: Kai naudojate valiklius, laikykitės gamintojo instrukcijų dėl valiklio koncentracijos. Nelinka stiprūs buitiniai valikliai arba abrazyvinės medžiagos.

MT: IMPORTANTI!

AQRA SEW U ŻOMMU BĦALL REFERENZA GĦALL-FUTUR.

TWISSIJA! Għandu jiġi rrispettat li dan il-prodott ma jipproġġjex viċin ta' fjammi mikxufin jew sorsi oħra ta' shana qawwiya.

ISTRUZZJONIJIET TA' SIKUREZZA: QATT ifalli lit-ifel jew iflla waħedha mal-banketta. TUŻAX is-siġġu wieqaf waħdu – dan dejjem għandu jkun appoġġjat kontra xi għamara (kabord tal-kċina, sink, mejda, eċċ.). TISTRIEFX mal-ġnub u TAQBIZX fuq il-banketta.

MANUTENZJONI – TINDIF FIX-XOTT: uża biċċa tat-tfarfir ratba. TINDIF FL-IMXARRAB: Biċċiet tal-mikrofibra jew tal-ġilda mhumiex adatti. Xarrab biċċa bl-ilma, għasarha u naddaf b'biċċa kemmxejn umda. Qatt ifalli l-prodott tal-injam naturali niedi jew imxarrab għal hin twil, għaliex dan jista' jassorbi l-ilma u jibiddel il-forma (jintefaħ). AĠENTI TAT-TINDIF: Meta tuża aġenti tat-tindif, jekk joġġġbok hu nota tal-istruzzjonijiet tal-manifattur dwar il-konċentrazzjoni tal-aġent tat-tindif. Aġenti tat-tindif tad-dar ħarxa jew sustanzi li joborxu mhumiex adatti.

NL: BELANGRIJK!**LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

WAARSCHUWING! Houd er rekening mee dat dit product niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen wordt geplaatst.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: Laat uw kind NOOIT zonder toezicht het opstapstoeltje gebruiken. GEBRUIK de stoel NIET losstaand. Deze moet altijd ondersteund worden door meubels (keukenkast, gootsteen, tafel enz.). NIET LEUNEN naar de zijkanen of SPRINGEN op de opstapstoel.

ONDERHOUD – DROOG REINIGEN: gebruik een zachte stofdoek. **NAT REINIGEN:** Microvezel- of leren doeken zijn geschikt. Maak een doek vochtig met water, wring uit en reinig met een licht vochtige doek. Laat het natuurlijke houtproduct nooit te lang vochtig of nat staan, want het kan water opnemen en van vorm veranderen (uitzetten). **SCHOONMAAKMIDDELEN:** Let bij het gebruik van reinigingsmiddelen op de instructies van de fabrikant met betrekking tot de concentratie van het reinigingsmiddel. Bijtende huishoudelijke schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen zijn niet geschikt.

PL: WAŻNE!**PRZECZYTAJ UWAGAŃ I ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**

OSTRZEŻENIE! Produktu nie wolno umieszczać w pobliżu otwartego ognia ani innych silnych źródeł ciepła.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA: NIGDY nie zostawiać dziecka na stołku bez opieki. **NIE UŻYWAĆ** krzesła w stanie wolnostojącym – musi ono być zawsze oparte o jakiś mebel (szafkę kuchenną, zlewozmywak, stół itp.). **NIE PRZECHYLAĆ SIĘ**, siedząc na stołku, i **NIE WSKAKIWAĆ** do niego.

KONSERWACJA – CZYSZCZENIE NA SUCHO: używać miękkiej ściereczki do kurzu. **CZYSZCZENIE NA MOKRO:** Zaleca się stosowanie ściereczek z mikrofibry lub skóry. Zwilżyć ściereczkę wodą, wykręcić i przetrzeć lekko wilgotną ściereczką. Nigdy nie pozostawiać produktu z naturalnego drewna wilgotnego lub mokrego na długo, ponieważ może wchłaniać wodę i zmieniać kształt (pęcznieć). **ŚRODKI CZYSZCZĄCE:** Stosując środki czyszczące, należy przestrzegać wskazówek producenta dotyczących stężenia środka czyszczącego. Nie zaleca się stosowania silnych środków czyszczących wykorzystywanych w gospodarstwie domowym lub substancji ściernych.

PT: IMPORTANTE!**LEIA ATENTAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

ATENÇÃO! Deve ser respeitado que este produto não seja colocado perto de chamas ou outras fontes de calor fortes.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA: NUNCA deixe o seu filho desacompanhado no banquinho, vigia-o sempre. **NÃO USE** a cadeira de forma autônoma – ela deve estar sempre apoiada em algum móvel (armário de cozinha, pia, mesa, etc.). **PROIBIDO** balançar no banquinho ou PULAR dele.

MANUTENÇÃO – LIMPEZA A SECO: utilize um espanador macio. **LIMPEZA ÚMIDA:** Panos de microfibra ou couro são adequados. Umedeça um pano com água, torça e limpe com um pano levemente úmido. Nunca deixe o produto de madeira natural úmido ou molhado por muito tempo, pois a madeira pode absorver água e mudar de forma (inchaço). **PRODUTOS DE LIMPEZA** Ao usar os produtos de limpeza, observe as instruções do fabricante quanto à concentração do produto. Não devem ser usados os produtos de limpeza domésticos agressivos ou substâncias abrasivas.

RO: IMPORTANT!**CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE PENTRU A LE CONSULTA ULTERIOR.**

AVERTIZARE! Este obligatoriu ca acest produs să nu fie plasat lângă surse de aprindere sau alte surse de căldură puternice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ. Nu lăsați niciodată COPILUL nesupravegheat pe taburetul cu trepte. **NU** utilizați taburetul de sine stătător – acesta trebuie întotdeauna sprijinit de un corp de mobilier (dulapul din bucătărie, chiuveță, masă etc.). **NU VĂ SPRUIINIȚI** pe margini și **NU SĂRIȚI!** pe taburetul cu trepte.

ÎNTREȚINERE – CURĂȚAREA USCATĂ: utilizați o cârpă de praf moale. **CURĂȚAREA UMEDĂ:** Se recomandă cârpele din microfibră sau din piele. Umezii o cârpă în apă, stoarceți-o și curățați cu cârpa ușor umedă. Nu lăsați niciodată umed produsul din lemn pe o perioadă îndelungată de timp deoarece acesta poate absorbi apa și își poate modifica forma (se poate umfla). **AGENȚI DE CURĂȚARE:** Atunci când utilizați agenți de curățare, consultați instrucțiunile producătorului privind concentrația de agent de curățare. Detergenții de uz casnic duri sau substanțele abrazive nu sunt potrivite.